



PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

ONOR. IMHALLEF MARK SIMIANA, LL.D

Rikors Ġuramentat Numru 6/2019 MS

Malcolm Miller u martu Rachel Karen sive Karen Miller

Vs.

Mercury plc u B&B Construction Limited u Avukat Dr Graziella Tanti u Prokuratur Legali Joeline Pace Ciscaldi nominati b'digriet tal-4 ta' Frar 2019 bhala Kuratur Deputati biex jirrappreżentaw l-eredi mhux maghrufa tal-Professor Joseph Debono ghal kull interess li ghandhom, u b'digriet tal-20 ta' Marzu 2019 ġew estromessi il-kuraturi deputati Dr Graziella Tanti u l-PL Joeline Pace Ciscaldi, u bl-istess digriet tal-20 ta' Marzu 2019, ġie ammess fil-kawża Profs Edward Debono bhala werriet tal-Professor Joseph Debono, u b'digriet tas-7 ta' Mejju 2019 l-atti ġew legittimati f'isem Edward De Bono, Anthony Hugh De Bono, Peter De Bono, Gordon u Gareth ahwa Vincenti ulied il-mejta Elizabeth Vincenti xebba De Bono, Anne De Bono u wliedha John u Joseph ahwa De Bono, bhala werrieta tal-mejjet David De Bono, bhala werrieta tal-mejta Joseph u Josephine konjuġi De Bono, u b'digriet tad-29 ta' Settembru 2022, wara l-mewt ta' Edward De Bono il-ġudizzju ġie trasfuż f'isem Justyne Cassar Caspar bhala mandatarja tal-assenti l-ahwa Caspar De Bono u Charles Benedict De Bono

Illum, 10 ta' Marzu, 2025

Kawża Numru: 27

1. Din is-sentenza qed tingħata biss dwar l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenuta B&B Construction Limited fil-konfront tar-rikonvenzjoni preżentata mill-Prof. Edward De Bono, f'ismu kif ukoll f'isem Gordon Vincenti, Gareth Vincenti, Anthony Hugh De Bono, Peter Joseph Burns De Bono, Anne De Bono, John De Bono u Joseph Debono.
2. Il-kawża nbdi b'rikors ġuramentat li ġie preżentat fis-7 ta' Jannar 2019. Bih l-atturi talbu dikjarazzjoni li huma komproprjetarji fil-kwota ta' terz indiviż ta' porzjoni rimanenti minn għalqa f'San Ġiljan, u li konsegwentement il-kumpaniji konvenuti m'għandhom ebda dritt jeżegwixxu xogħlijiet f'dik l-għalqa u għandhom allura ineħħu x-xogħlijiet li laħqu għamlu.
3. Fit-30 ta' Mejju 2019¹, il-Prof. Edward De Bono, f'ismu kif ukoll f'isem Gordon Vincenti, Gareth Vincenti, Anthony Hugh De Bono, Peter Joseph Burns De Bono, Anne De Bono, John De Bono u Joseph Debono (minn issa 'l quddiem il-konvenuti Debono) ressqo risposta ġuramentata sabiex iwieġbu għall-kawża mressqa mill-atturi. Mal-istess risposta ġuramentata, huma ressqo wkoll rikonvenzjoni. F'din ir-rikonvenzjoni, huma qablu li l-atturi kellhom terz indiviż tal-art in kwistjoni, kif kellhom ukoll huma stess u kif kellha l-konvenuta Mercury plc. Wara li għamlu l-premessi li dehrilhom, fosthom:

Illi minkejja dak premess, is-soċjetà konvenuta Mercury plc tippretendi li tali rimanenti porzjoni ta' art hija di proprjetà esklussiva tagħha, ad esklużjoni tal-atturi u tal-eredi tal-Professur Debono...

Di più, fi żminijiet reċenti, is-soċjetà konvenuta Mercury plc, tramite s-soċjetà konvenuta l-oħra B&B Construction Limited, intraprendiet xogħolijiet ta' kostruzzjoni proprio f'din il-porzjoni ta' art bil-ħsieb li tapproprja esklussivament għaliha...

il-konvenuti Debono talbu lil din il-Qorti:

1. Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-konvenuti esponenti rikonvenzjonanti huma ko-proprjetarji flimkien mal-

¹ Fol.98.

konvenuti konjuġi Malcolm u Karen sive Karen Miller fil-kwota ta' terz indiviż ta' dik ir-riġanenti parti mill-ġhalqa denominata 'Tal-Ġhoqod' f'San Ġiljan, tal-kejl ta' ċirka mitt qasba kwadra (100 q.k.) ekwivalenti għal ċirka erba' mija diġha u tletin metri kwadri (439 m.k.) jew kejl ieħor verjuri li jista' jiġi stabbilit waqt it-trattazzjoni tal-kawża bl-opera ta' periti nominandi, oriġinarjament akkwistata mill-Perit Edwin England Sant Fournier nomine, mill-Perit John Gambina u mill-Professor Dottor Joseph Debono, in parte bis-saħħa tal-preċitat kuntratt fl-atti tan-Nutar Maurice Gambin datat 17 ta' Settembru 1960, u in parte bis-saħħa tal-preċitat kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Paul Pullicino datat 3 ta' Diċembru 1960, li baqgħet mhux diviża u għalhekk di proprjetà komuni wara li ġie pubblikat il-kuntratt ta' diviżjoni parzjali in atti Nutar Maurice Gambin datat 18 ta' Ottubru 1963;

2. Konsegwentement tiddikjara u tiddeċiedi li s-soċjetajiet konvenuti Mercury plc u B&B Construction Limited ma għandhom l-ebda dritt jintraprendu u jeseġwixxu kwalsiasi xogħolijiet fl-istess porzjoni ta' art ad esklużjoni u bi preġudizzju tad-drittijiet patrimonjali tal-atturi;

3. Konsegwentement ukoll tikkundanna lis-soċjetajiet konvenuti Mercury plc u B&B Construction Limited sabiex, fi żmien qasir u perentorju li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tiffissa, jirripresinaw l-imsemmija porzjoni ta' art għall-istat li kienet tinsab fih qabel ma saru kwalsiasi xogħlijiet da parti tagħhom u dana taħt is-superviżjoni ta' periti nominandi;

4. Fin-nuqqas ta' adempiment mat-talba preċedenti da parti tas-soċjetajiet konvenuti Mercury plc u B&B Construction Limited, fit-terminu lilhom prefiss, tawtorizza lill-atturi sabiex iwettqu tali xogħolijiet, taħt is-superviżjoni ta' l-istess periti nominandi, a spejjeż tas-soċjetajiet konvenuti Mercury plc u B&B Construction Limited, jew min minnhom.

Bl-ispejjeż...

4. L-atturi wieġbu fit-30 ta' Lulju 2019² billi qalu li r-rikonvenzjoni taderixxi ruħha mat-talbiet tagħhom u għalhekk huma m'għandhomx ibatu spejjeż. Il-konvenuta Mercury

² Fol.129.

plc ressqet risposta ġuramentata fit-2 ta' Lulju 2019³, li permezz tagħha issollevaw eċċezzjonijiet fil-meritu tat-talbiet rikonvenzjonali.

5. Għar-rikonvenzjoni tal-konvenuti De Bono wiegħbet il-konvenuta B&B Construction Limited b'risposta ġuramentata tal-1 ta' Lulju 2019⁴. L-ewwel eċċezzjoni tagħha tgħid hekk:

Preliminarjament in-nullità tal-kontro-talba tal-konvenuti Prof Edward Debono pro et nomine billi kontro-talba tista' ssir biss '**kontra l-attur**' fil-każijiet kontemplati fl-**artikolu 396** tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12) waqt li t-talbiet rikonvenzjonali tal-istess Prof Edward Debono pro et noe huma diretti esklussivament kontra l-konvenuti l-oħra Mercury plc u l-esponenti B&B Construction Limited.

6. Din is-sentenza hija dwar din l-ewwel eċċezzjoni.
7. L-artikolu 396 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jgħid: «*Fil-kawżi, l-konvenut jista' jagħmel kontro-talba kontra l-attur, basta li din il-kontro-talba tkun konnessa mat-talba tal-attur kif sejjer jingħad hawn taht...*». Imbagħad l-artikolu 398(3) tal-istess Kodiċi jgħid: «*Meta l-proċedimenti jkunu b'rikors ġuramentat, kontro-talba magħmula fir-risposta ġuramentata tkun tiswa daqs preżentata ta' rikors ġuramentat dwar dik it-talba, li għandha tigi notifikata lill-attur, li għandu jipproċedi daqslikieku kien il-konvenut dwarha...*». Huwa evidenti minn dawn id-dispożizzjonijiet li r-rikonvenzjoni, jew kontro-talba, ssir mill-konvenut kontra l-attur, u huwa l-attur biss li «għandu jipproċedi daqslikieku kien il-konvenut», u mhux il-konvenuti l-oħra.
8. Wara kollox, ir-rikonvenzjoni, bħall-eċċezzjonijiet, hija mezz ta' difiża disponibbli lill-konvenut sabiex jilqa' għat-talbiet tal-attur, u m'humiex qiegħdin hemm biex jiġu ndirizzati kontra l-konvenuti l-oħrajn. Kif jispjega **Mortara**: «*Però, se nell'usare dei mezzi per far respingere la domanda dell'attore⁵, il convenuto trae da questi mezzi*

³ Fol.121.

⁴ Fol.117.

⁵ Enfazi u sottolinear miżjuda mill-Qorti.

medesimi un titolo per spiegare egli una nuova e propria domanda contro il suo avversario, questa ha il nome di domanda riconvenzionale»⁶.

9. Fil-fatt il-ġurisprudenza tagħna dejjem applikat il-prinċipju li r-rikonvenzjoni ssir kontra l-attur biss, b'mod li jekk il-ġudizzju tar-rikonvenzjoni ikun jinneċessita l-preżenza tal-konvenuti l-oħra biex ikun integru, ir-rikonvenzjoni tqieset nulla. Din il-konklużjoni ntlahqet avolja dawk il-konvenuti kienu parti fl-azzjoni prinċipali, għaliex il-liġi stess tgħid li r-rikonvenzjoni għandha eżistenza awtonoma mill-azzjoni prinċipali⁷. Hekk, per eżempju, fid-deċiżjoni **Grace Baldacchino et vs. Giuseppi Baldacchino et** (Prim'Awla, 3 ta' Lulju 2003) intqal hekk:

Punt simili kien ġie deċiż minn din il-Qorti f'sentenza preliminari li tat fit-3 ta' Mejju, 2000, fil-kawża "Apap vs Cacciatolo et". F'dik il-kawża, l-attriċi talbet l-assenjazzjoni tal-leġittima lilha spettanti, u l-konvenuta oħtha, filwaqt li ma opponietx din it-talba, resqet kontro-talba biex jiġi likwidat u mħallas lilha kumpens għas-serviġi minnha resi lil ommha. Din il-Qorti, bid-deċiżjoni fuq indikata, kienet iddikjarat nulla l-kontro-talba għax ma kinitx tressqet fil-konfront tal-eredi kollha (u dan peress li l-"kontroparti" tal-kontro-talba hija biss l-attriċi, u l-eredi l-oħra, li kienu konvenuti wkoll, ma setgħux jiġu kkundannati versu l-konvenuta rikonvenjenti). Minn dan isseġwi, li kwistjoni li tinvolvi xi materja tal-wirt, trid issir fil-konfront tal-partijiet kollha interessati, u min ikun fuq in-naħa l-oħra tal-kamp attur, irid jitpogġa bħala leġittimu kontraddittur tal-azzjoni, u jekk mhux il-partijiet kollha jkunu kontroparti, dik l-azzjoni ma tkunx tista' tirnexxi.

10. Il-qagħda proċesswali li wasslet għad-deċiżjoni tal-lum m'hijiex ġdida fil-ġurisprudenza tagħna. Fid-deċiżjoni **Georgina Vella vs. Emanuel Caruana et** (Appell Superjuri, 25 t'April 1986)⁸ ġiet dikjarata nulla kontro-talba proposta mill-konvenut kontra l-kjamat fil-kawża.

11. Imbagħad fid-deċiżjoni **Gasam Insurance Agency Limited noe vs. Simon Soler et** (Appell Inferjuri, 22 ta' Novembru 2002) ġie miżmum: «*Gjaladarba fil-każ in eżami ma jokkorru iċ-ċirkostanzi prospettati fl-artikolu tal-liġi surreferit, li tajjeb*

⁶ Manuale della Procedura Civile (Torino, 1887), §20.

⁷ Artikolu 401 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Procedura Ċivili.

⁸ Kollezz. Vol.LXX.ii.179.

jiddefinixxi l-parametri li fihom setgħet issir ir-rikonvenzjoni u di fronte għal min fost il-kollitiganti fil-kawża, tali proċedura ma setgħetx tiġi utilizzata minn konvenut kontra konvenut iehor fl-istess proċeduri. L-ebda liċenzja ġuridika ma hi konċessa lill-Qorti biex tintroduċi jew tippermetti sitwazzjoni ġuridika innovattiva fis-sistema proċedurali tagħna».

12. Waqt it-trattazzjoni dwar din l-eċċezzjoni, id-difensur tal-konvenuti DeBono ssottomettiet illi n-nullità prospettata mill-konvenuta B&B Construction Limited ma tirrientra fl-ebda wieħed mill-każijiet elenkati taħt l-artikolu 789 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. Il-Qorti iżda ma taqbilx. L-artikolu 789(1)(d) jgħid li l-eċċezzjoni ta' nullità tista' tingħata «*jekk l-att ikun nieqes minn xi partikolarità essenzjali espressament meħtieġa mil-liġi*».
13. Fil-każ tagħna, il-partikolarità essenzjali espressament meħtieġa mil-liġi hija li r-rikonvenzjoni ssir fil-konfront tal-attur, u mhux fil-konfront tal-konvenuti l-oħra. Din il-partikolarità mankanti ma tistax tisewwa b'ebda mod – fir-rikonvenzjoni ma tistax issir il-kjamata fil-kawża tal-konvenuti fl-azzjoni prinċipali mingħajr ma jiġi skonvolt u skombussolat l-istat proċesswali tal-kawża sħiħa. Ma hemm ebda mod kif il-konvenuti li kontribom saret ir-rikonvenzjoni jiddaħħlu fil-ġudizzju tar-rikonvenzjoni, la huma m'humiex u qatt ma jistgħu ikunu atturi.
14. Fit-trattazzjoni intqal ukoll li l-ewwel talba rikonvenzjonali tista' teżisti wehidha, u li din hija ndirizzata wkoll fil-konfront tal-atturi. Il-Qorti però tqis li mill-premessi tar-rikonvenzjoni, huwa evidenti li l-ewwel talba – li hija talba dikjaratorja u kjarament preordinata għat-talbiet sussegwenti – ma tistax tissussisti fil-konfront tal-atturi, billi l-atturi mhux jikkontradixxu dik it-talba. Dik it-talba, bħat-talbiet ta' warajha, saret ukoll fil-kontradittorju tal-konvenuti l-oħrajn, u għalhekk ukoll hija milquta bl-istess difett.
15. Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenuta rikonvenzjonata B&B Construction Limited kif kontenuta fir-risposta ġuramentata tal-1 ta' Lulju 2019 preżentata fil-konfront tar-rikonvenzjoni tal-konvenuti De Bono, u konsegwentement, wara li tiddikjara dik ir-rikonvenzjoni bħala nulla, tastjeni milli tiegħu konjizzjoni ulterjuri tagħha.

L-ispejjeż naxxenti mir-rikonvenzjoni jbatuhom il-konvenuti De Bono.

Onor. Mark Simiana, LL.D

Imħallef

Lydia Ellul

Deputat Registratur